

一 洪公

蓋辛亥年春，黃興等在國內運動起義，惟乏款項，適孫中山是時，得洪門之助力，由美國至雲埠，致公堂執事，爲之設立籌餉局，籌款接濟黃興等起事，以大漢報爲機關，域埠致公總堂，先將樓業按押款

●黃江夏堂紀念盛況

本埠黃江夏總堂。於昨日下午一時。舉行第二十六週年紀念。並慶祝國慶大典。屆時魏總領事學智。黃領事蔭餘。各團體代表。暨該堂昆仲。及文彊學校全體員生。聯翩蒞止。濟濟跄跄。極形熱鬧。首由敬三贊禮。①全體肅立。②唱國歌。③向國旗及文彊太祖行三鞠躬禮。④全體昆仲與各代表來賓相向行一鞠躬禮。⑤祝齡讀祝文。⑥主席昭立宣佈開會意義。⑦儉傳讀祝詞。⑧挈俠讀祝電。⑨演講者。計有魏總領事。黃領事。至德總堂代表周寶山。林西河總堂九牧公所代表林實舉。伍氏公所伍時遐。黃雲山總公所及漢升體育會煥屏。民星閣書報總社紀耀。文彊中學校長孔阜。教員何春南等。均從家慶國慶之真義上。發揮盡致。⑩由漢魂答謝。⑪茶會。如儀而散云。

蘇元今弟抱病財政拮据求

清還藉以週轉今余一帆竟不認數
 將將巨前交與我留存之數據照錄
 報証明爲憑後再理論如有不合自
 登報之日起以一星期爲限煩爲指
 不勝感盼
 茲將余一帆給我留存之來往數據
 照錄於后
 銀壹千零五拾二元五毛
 方手收馬頓銀壹白五拾元
 二共存來銀壹千二百零二元五毛
 久交關祥兄壹百元
 久交衡石兄五拾元
 又喊線六元 代支衫五元
 收車脚拾元 丸仔八元五毛
 收廿三元
 合共取銀貳百零二元五毛
 除支之外尚存壹千元
 兄 一 帆 札
 西名 Peter Yee
 九四七年 七月卅一日

反諱楠字澤東吳

十七年九月十九日病逝於沙城聖
羅醫院享壽六十有九竟于廿二日
嗟毒壽儀館舉行出喪禮扶柩歸土
葬於先塋叨蒙宗黨友誼惠贈賻儀
圈以及親臨執紼素車送葬高誼隆
殷存均感謹此致謝

本埠華人殮館司理蘇少民(譯音)

于星期杪正在營業之際，因嫌一西人唱留聲機器太嘈，發牛爭執，竟暈倒地上，隨由救牛車送往醫院逝世云。

●陳女士參加藝術賽

粵人女子拉那陳女士廿二歲，是由點間頓來居溫哥華者，在壹古玩舖做工，歌喉婉轉，高入雲霄，最近積極練習，決意參加省報舉行之藝術比賽，於星期三晚八點半鐘，在

●華埠捐款三百元

慈善捐款今日達到二拾九萬八千壹百八拾五元，超過目的之半。但祇餘五天便屆結束，當事者希望是星期有好成績，并叫收款者從速回總部，以便每日清算。華人方面目的在籌三千元，但至現在只繳三百零五元云。

二日電・美聯社訊・蔣介石總統昨

於空前嚴重地位。希望國民黨員能本以往革命精神。團結合作。此爲在兩日內蔣總統自認政府處境艱巨。昨雙十節日。蔣總統會對四名軍政要員演講。說明政府在軍事上現處逆境。蔣氏此次自認處境艱難。與彼平常所持樂觀態度相反。殊令人驚訝。查蔣氏最近始巡視華北滿洲拾天。對於軍事地位有確定認識。從前彼僅靠各方報告。以觀察形勢。故常表示樂觀云。

招二日電，美聯社訊 美國援華委

民報告。據對記者稱：中國經濟情形，不算惡劣，亦不算良好。聞彼國返抵三藩市。定今日轉赴英京華盛頓。向經濟合作管理處處長哈夫同返美國者。有財政顧問卡理。及物料主任美哥斯氏。

二日電。美聯社訊。此間收聽莫斯

兵一隊。昨日以木棍鞭撻中國小學生一羣。有教師一人。學生十人。上前與美兵交涉。致被擊傷。其中有學生七人。決定要求將美兵懲誡云。

新張廣告
 啟者本舖設
 在緬街夾片
 打街之失地
 街市專售各
 種時花花園
 花球僑胞賜
 顧格外歡迎
 PROPRIETOR
 DAN CHAN
 FRED LIM
 司理 陳社進
 司理 林社福
 代理 梅學

雲華總支行政在喜市定街夾夾磨街

大拿加 卑那斯高沙銀行啟

The BANK of NOVA SCOTIA

謝悃

雲華華人協和教會同人謹上

中華民國廿七年十月五日

敬請華友

利用本行貢獻

貯蓄保險箱等

樣樣可稱齊全

郵電各種匯兌

均達銀行標準

無論大小借款

歡意幫忙諸君

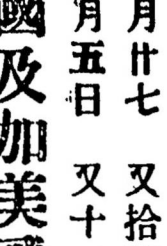
妥辦外滙手續

俾君安心榮旋

倘蒙留意賜顧

同人感謝萬分

本會於九月廿六日舉行成立第六十週年紀念荷蒙魏學智總領事駕臨指示各教會各團體代表各界僑胞參加典禮惠來祝電祝詞賀儀生花等禮物隆情厚誼不勝感激茲除專帖致謝外登報爲見諒謹誌數言藉鳴謝悃

代理美國總統輪船

請與黃堃俠接洽

本社

預約船期

威路臣總統	十月六日	又十一月十九
戈登將軍	十月十五	又拾二月三日
企李夫崙	十月廿七	又拾二月拾五
榮格將軍	十一月五日	又十二月廿四

代理回國及加美飛機

- 汎美航空公司
- 菲立賓航空公司
- 西北航空公司
- 中國航空公司

曲氏旅行社行雲埠辦事處
THOS. COOK & SON LTD.
 831 West Pender Street,
 Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277

處事辦埠雲社行旅氏曲

處事辦港香

QUEEN'S BLDG, HONG KONG

來回船票

黃堃俠事務所
代辦入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法衙傳話
同裕安公司 唱片又新到 目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 MARine 1734.

重慶餐館 · 日夜開市 ·
 嘉節美菜 · 式式俱備 ·
 仰求各界 · 男女僑胞 ·
 留意光顧 · 請移玉步 ·

牙科博士趙士現社
醫務所新開張
DR. W. S. CHU
DENTIST
426 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

本醫生最近從滿地可大學研究院專習
正牙術歸來，對於鑲牙脫牙等一切牙
科，均用新式科學方法治理。

服務時間如下：

星期一至星期五 下午二時 至九時
星期六及星期日 上午九時至十二時
下午一時 至五時

醫務所地址：緬街四二六號二樓
電話 TAdlow 4843